



联合国
贸易和发展会议

Distr.: General
10 May 2012
Chinese
Original: English

第十三届大会

卡塔尔，多哈

2012 年 4 月 21 日至 26 日

颠倒的世界：南方崛起

贸发十三大特别会议

2012 年 4 月 23 日在多哈卡塔尔国家会议中心举行

贸发会议秘书处编写的概要

颠倒的世界：南方崛起

1. 这次专题讨论由南方中心担任联合主办方。专题讨论人如下：贸发会议发展中国家经济合作和一体化股主任 Richard Kozul-Wright 先生、南方中心执行主任 Martin Khor 先生、南非贸易和工业部长 Rob Davies 先生、印度商务和工业部长 Anand Sharma 先生以及联合国大学世界发展经济学研究院首席经济学家兼副院长 Tony Addison 先生。
2. 本次讨论的主要目的是进一步阐述由贸发会议和南方中心提出的“南方崛起”的理论及南南合作的作用。秘书处重点介绍了发展中国家经济合作和一体化股即将推出的关于这个问题的报告，然后讨论了报告的主要内容，包括在增长和发展的成功经验中政策空间的核心作用，利用产业政策(包括农业和服务业)指导经济转型的必要性，社会包容的迫切要求(包括增长的就业内容)。
3. 发言指出，经典话语(来自国际金融机构、全球咨询公司和一些国家政府)主张，发达经济体陷入长期停滞状态，既然一些发展中大经济体一直在强劲增长，它们应当承担更多的责任，拉动全球经济，并通过南南合作为国际援助出资。(换句话说，如果南方崛起是不可避免的，那么南方并不需要政策变革，新的全球秩序会同时出现。)按照这种话语，这些应当成为贸发会议今后工作的重点领域。
4. 参加讨论的人员一致认为，上述观点是存在偏差和不准确的。首先，尽管全球经济架构出现显著变化，包括贸易模式、投资来源和目的地以及相对增长率的变化，但南方经济体仍然比北方经济体小得多，并普遍面临贫穷、基础设施缺乏、失业痼疾等共同的严重问题。
5. 其次，发展中经济体具有许多显著的脆弱性，今后几年中有可能受到经济形势恶化的影响，从而损害到它们向发达经济体的初步靠拢。这些问题包括：初级商品价格可能下滑(鉴于围绕初级商品高价格所建立的金融体系的脆弱性，价格下滑会产生严重的影响)，许多发展中经济体缺乏包容性增长，为保持增长迫切需要对基础设施进行大量投资(包括技术、信通技术和能源)。
6. 第三，经典话语主张，南方崛起是自动的(即不可避免的)，并得到主流经济政策的支持。会上指出，这种观点过于简单化了。为使南方保持增长，积极的政策指导和北南合作仍然是必不可少的。
7. 全体与会人员都认为，减贫和社会包容这一对问题的解决办法并不仅仅取决于良好的“一般”宏观经济政策。解决办法围绕着具体的产业政策，这些政策将穷人包括进来，创立更加平衡的经济增长模式，可以部分弥补大多数穷国规模较小的缺陷。但是，执行这些政策需要充足的政策空间。专题发言者们一致认为，发展中经济体的根本问题，也是衡量发展中经济体政策成功与否的关键性指标，就是创造就业。

8. 专题发言者们强调，经济增长并不必然带来充分的就业增长和减贫：这些取决于经济的结构(如农业或石油部门的重要性)。
 9. 会上讨论的南方经济问题的一个特殊方面是发展中经济体由于规模小而带来的限制，特别是非洲。这个问题至少可以部分通过区域一体化(“发展型区域主义”)加以解决，特别是通过贸易和基础设施，可有助于消除增长的某些障碍，为产业化和非洲大陆价值链的国际化打下基础。但是，全体与会者均认为，南南贸易和其它关系必须有别于传统的北南模式。
 10. 专题发言者们都认为需要有充足的定向资金以维持增长和包容性发展。未来的一个可能方向是创建发展银行，包括最近宣布的“金砖五国银行”。
 11. 专题发言者也一致认为，南南合作(涵盖贸易、金融、技术转让等等)不能取代北南合作；但同时它可以为发展中经济体(尤其是最不发达国家)提供某些独特的东西。南南合作的一个显著特点是它有助于以对处于各种发展水平的发展中经济体伤害较少的方式重新定义多边议程。
 12. 全体专题发言者一致认为，发展中经济体与发达经济体仍然存在着很大的不同，包括在结构和收入水平上，不能期望两组经济体做出同样的承诺。专题发言者也认为，既然南方崛起业已发生并可能继续进行，它已创造了新的现实，包括一种新的多边主义，这一点必须在全球治理上体现出来，作为稳定的全球秩序的一个条件。
 13. 最后，全体专题发言者都同意，即使是南方最大的经济体，也仍然面临贫穷和基础设施缺乏等重大问题。但是，金砖五国(巴西、俄罗斯联邦、印度、中国和南非)可以向其它发展中国家提供新的非常有效的减贫方式，包括转让方案，在其它地方复制。最后，必须重新平衡内部和外部的增长动力，减少发展中经济体对于外部环境和出口主导的增长的依赖。
-